

# **Ausschreibung**

## **Deutsch-japanisches Austauschprogramm für Junior-Experten 2015/16**

### **im Bereich Alternde Gesellschaft**

#### **(Schwerpunkt: Gesundheit und Technologie)**

#### **1. Ziel des Programms**

Das „deutsch-japanische Austauschprogramm für Junior-Experten“ soll nachhaltiges Interesse an der Forschungslandschaft des anderen Landes wecken. Längerfristig soll über den Ausbau des Kontakts zwischen deutschen und japanischen Forschern die Bildung von Netzwerken befördert werden. Herausragende deutsche und japanische Nachwuchswissenschaftler erhalten durch das Programm eine Gelegenheit für interdisziplinären Austausch. So sollen langfristige Kontakte zwischen den Naturwissenschaftlern beider Nationen geschaffen, der Austausch von Fachwissen zwischen japanischen und deutschen Teilnehmern gefördert und jüngeren Wissenschaftlern die Möglichkeit langfristiger japanisch-deutscher Kooperationen eröffnet werden.

#### **2. Qualifikationen**

In 2015/16 richtet sich die Ausschreibung gezielt an Wissenschaftler und junge Führungskräfte in Unternehmen mit naturwissenschaftlichem Forschungsschwerpunkt (d.h. Forscher an Hochschulen, Forschungseinrichtungen und forschungsnahen Unternehmen) des Bereichs „Alternde Gesellschaft“. Der Fokus des Themenschwerpunkts liegt auf „Gesundheit und Technologie“, d.h. Bereiche wie Gerontologie, Genetik, Demenzforschung oder medizintechnische Forschung sowie altersgerechte Assistenzsysteme (AAL) usw. Eine Berücksichtigung der sozialen Implikationen bei der Forschung zur alternden Gesellschaft ist ausdrücklich erwünscht.

Bewerber sollten ihr Studium abgeschlossen haben, nicht älter als 40 Jahre sein und keine einschlägigen Japanerfahrungen haben. Vorausgesetzt werden fließende Englischkenntnisse.

#### **3. Zeitpunkt und Dauer**

6.-12. Dezember 2015 (der Abflugtag in Deutschland ist der 5. Dezember)

#### **4. Themenschwerpunkt „Alternde Gesellschaft“**

Der Fokus des Themenschwerpunkts liegt auf „Gesundheit und Technologie“, d.h. Bereiche wie Gerontologie, Genetik, Demenzforschung oder medizinische Forschung sowie altersgerechte Assistenzsysteme (AAL).

#### **5. Programm in Japan**

Das Programm der Gruppenreise in Japan beinhaltet Besichtigungen und Exkursionen, die durch Besuche von japanischen Forschungsinstituten und Privatfirmen den Informations- und Meinungsaustausch mit japanischen Experten zum Thema „Alternde Gesellschaft“ ermöglichen. Das Programm der letzten Delegation (Thema: Erneuerbare Energien) ist als download auf der Homepage unter [www.jdzb.de](http://www.jdzb.de) erhältlich.

#### **6. Ausgaben**

Die Grundaussgaben für die Gruppenreise (Flugticket, Hotelunterbringung, inländische Transportmittel) werden vom japanischen Außenministerium übernommen. Kosten für Verpflegung und andere private Aufwendungen sind von den Teilnehmern zu tragen.

#### **7. Anzahl und Nationalität der Teilnehmer**

Teilnehmen können vier Teilnehmer/innen mit deutscher Staatsangehörigkeit.

#### **8. Bewerbungsschluss und Auswahl**

11. Oktober 2015. Die Auswahl obliegt dem japanischen Außenministerium.

#### **9. Bewerbungsunterlagen**

Anmeldeformular (s. Anlage), Lebenslauf, kurze Begründung für die Bewerbung, Empfehlungsschreiben (Unterlagen bitte in Englisch einreichen).